

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

192453

Document Date 27.09.2019
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Gabriele Munz-Weiss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-weiss@mugele.co

Magna PT S.p.A.

c/o Svealtrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 03.10.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Roller Bearings	16.800	14	1.190,00	1.526,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526		Batch Info:		
Order Number: 5500038779		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41904020	1.200	NRB/0736/19-20
Country of Origin: India		2 41904021	1.200	NRB/0736/19-20
		3 41904052	1.200	NRB/0736/19-20
		4 41904053	1.200	NRB/0736/19-20
		5 41904072	1.200	NRB/0736/19-20
		6 41904073	1.200	NRB/0736/19-20
		7 41904074	1.200	NRB/0736/19-20
		8 41904075	1.200	NRB/0736/19-20
		9 41904086	1.200	NRB/0736/19-20
		10 41904087	1.200	NRB/0736/19-20
		11 41904088	1.200	NRB/0736/19-20
		12 41904089	1.200	NRB/0736/19-20
		13 41903958	1.200	NRB/0710/19-20
		14 41903959	1.200	NRB/0710/19-20

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16800

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 14

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 04/10/2019

Firma

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24

BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht

Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

Einzusehen unter www.mugele.de



Page

1/3



Delivery Date: 03.10.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
002 Roller Bearings	16.000	10	1.700,00	1.940,00
Item Code: 2517054900				
NRB Number: IM31.54029		Batch Info:		
Order Number: 5500038778		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41904018	1.600	NRB/0737/19-20
Country of Origin: India		2 41904019	1.600	NRB/0737/19-20
		3 41904070	1.600	NRB/0737/19-20
		4 41904071	1.600	NRB/0737/19-20
		5 41904085	1.600	NRB/0737/19-20
		6 41903950	1.600	NRB/0711/19-20
		7 41903951	1.600	NRB/0711/19-20
		8 41903956	1.600	NRB/0711/19-20
		9 41903957	1.600	NRB/0711/19-20
		10 41903971	1.600	NRB/0711/19-20

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 14
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 04/10/2019
Firma: [Signature]

003 Bearing Races	15.840	11	814,00	1.089,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number: JC68.587.512.3EG15		Batch Info:		
Order Number: 5500038780		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 41904199	1.440	NRB/0803/19-20
Country of Origin:		2 41904200	1.440	NRB/0803/19-20
		3 41904201	1.440	NRB/0803/19-20
		4 41904202	1.440	NRB/0803/19-20
		5 41904254	1.440	NRB/0803/19-20
		6 41904255	1.440	NRB/0803/19-20
		7 41904256	1.440	NRB/0803/19-20
		8 41904257	1.440	NRB/0803/19-20
		9 41904258	1.440	NRB/0803/19-20
		10 41904259	1.440	NRB/0803/19-20
		11 41904292	1.440	NRB/0803/19-20

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 15840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 14
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 04/10/2019
Firma: [Signature]



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Bräunlingen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **03.10.2019**

Summary:

Total
Quantity

Total
Cases

Total
Net weight (kg)

Total
Gross weight (kg)

48640

35

3.704,00

4.555,00

Basierend auf Kundenaufträge 193368.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009153 vom 30.09.2019



19-009153

Ludwigsburg, 30.09.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 03.10.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Datum / Date 30.09.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 192453 2 192453 3 192453	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 35	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.555	15 Umfang cbm
Summe: Total		35,00 COLLI		4.555,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzer Grenzübergang K22501 19-009153 Reception des marchandises le Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 04.10.2019 "Ricevuto e conservato" verifica su qualità e quantità						
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				